



OFFICE SOCIAL COMMUN DE REMICH

Communes de Bous, Lenningen, Remich, Schengen, Stadtbredimus, Waldbredimus

<u>Kontakt</u> :	Office social commun de Remich (OSCR) 48, Quai de la Moselle L-5553 Remich
<u>Courrier</u> :	B.P. 26 L-5501 Remich
<u>Telefon</u> :	26 66 00 37 (Sekretariat)
<u>Fax</u> :	26 66 00 37 50
<u>E-mail</u> :	info@oscr.lu
<u>Site</u> :	www.oscr.lu
<u>President vum Verwaltungsrôt</u> :	M. Jean Vanolst
<u>Sekretariat</u> :	Mme Martine Schroeder M. Nico Theisen
<u>Assistants sociaux</u> :	M. Joël Streff M. Melano Deidda Mme Mylène Dos Santos
<u>Öffnungszeiten vum Sekretariat</u> :	Méindes bis Freides vun 8.30 - 11.30 Auer
<u>Assistance sociale</u> :	Freides vun 8.30 – 11.30 Auer (ouni rendez-vous) Aner Zeiten a Visiten doheem sin op rendez-vous.
<u>Membergeméngen</u> :	Bous, Lenneng, Réimech, Schengen, Stadbriedemes a Waldbriedemes

D'Gesetz iwer d'Sozialhëllef vum 18. Dezember 2009 as den 1. Januar a Kraaft getrueden. Heimatt sin déi „aal“ Büro'en vun den vun den „Office sociaux“ aus de Geméngen Bous, Lenneng, Réimech, Schengen, Stadtbriedemes a Waldbriedemes opgeléist an hier Dëngschter sin elo garantéiert vun engem „Office social commun“.

Dësen huet sai Sëtz zu Réimech an e gëtt gefouert vun engem Verwaltungsrôt wou déi 6 Geméngen jeweils 1 Verrieder dran hun. Geméngen mat méi wéi 2000 Awunner hu Recht op 2 Verrieder an dësem Rôt.

Fir Froën iwwer d'Epicerie sociale, de Service immobilier social (SISCR) oder Den Agent régional d'insertion professionnelle (ARIS) rufft w.e.g. d'Sekretariat un.



OFFICE SOCIAL COMMUN DE REMICH

Communes de Bous, Lenningen, Remich, Schengen, Stadtbredimus, Waldbredimus

<u>Kontakt</u> :	Office social commun de Remich (OSCR) 48, Quai de la Moselle L-5553 Remich
<u>Postanschrift</u> :	B.P. 26 L-5501 Remich
<u>Telefon</u> :	26 66 00 37 (Sekretariat)
<u>Fax</u> :	26 66 00 37 50
<u>E-mail</u> :	info@oscr.lu
<u>Site</u> :	www.oscr.lu
<u>President des Verwaltungsrates</u> :	M. Jean Vanolst
<u>Sekretariat</u> :	Mme Martine Schroeder M. Nico Theisen
<u>Sozialarbeiter</u> :	M. Joël Streff M. Melano Deidda Mme Mylène Dos Santos
<u>Öffnungszeiten des Sekretariats</u> :	Montag bis Freitag von 8.30 bis 11.30 Uhr
<u>Sozialhilfe</u> :	Freitag von 8.30 – 11.30 Uhr (ohne Termin) Andere Zeiten sowie Hausbesuche nach Terminabsprache.
<u>Mitgliedgemeinden</u> :	Bous, Lenningen, Remich, Schengen, Stadtbredimus und Waldbredimus

Das Gesetz vom 18. Dezember 2009 über die Sozialhilfe bestimmt dass die Sozialbüros, welche sich in den Gemeindeverwaltungen von Bous, Lenningen, Remich, Schengen, Stadtbredimus und Waldbredimus befanden, vom 1. Januar 2011 aufgelöst sind. Ein gemeinsames Sozialbüro für die genannten Gemeinden befindet sich jetzt in Remich.

Das Büro wird von einem Verwaltungsrat geleitet, in welchem jede Gemeinde durch ein Verwaltungsratsmitglied vertreten wird. Gemeinden mit mehr als 2000 Einwohnern haben Recht auf 2 Vertreter in diesem Rat.

Bei Fragen betreffend den Sozialladen, den Service immobilier social (SISCR) oder den Agent régional d'insertion professionnelle (ARIS) wenden Sie sich bitte an das Sekretariat.



OFFICE SOCIAL COMMUN DE REMICH

Communes de Bous, Lenningen, Remich, Schengen, Stadtbredimus, Waldbredimus

<u>Morada :</u>	Office social commun de Remich 48, Quai de la Moselle L-5553 Remich
<u>Caixa Postal :</u>	B.P. 26 L-5501 Remich
<u>Contactos :</u>	26 66 00 37 (Secretariado)
<u>Fax :</u>	26 66 00 37 50
<u>E-mail :</u>	info@oscr.lu
<u>Site:</u>	www.oscr.lu
<u>Presidente do Conselho De Administração :</u>	M. Jean Vanolst
<u>Secretariado :</u>	Mme Martine Schroeder M. Nico Theisen
<u>Assistentes sociais :</u>	M. Joël Streff M. Melano Deidda Mme Mylène Dos Santos
<u>Horário de abertura do secretariado :</u>	De Segunda a Sexta das 8.30 às 11.30 horas
<u>Assistência social :</u>	Sexta das 8.30 – 11.30 horas Outros horários e visitas ao domicílio sob marcação.
<u>Comunas associadas :</u>	Bous, Lenningen, Remich, Schengen, Stadtbredimus e, Waldbredimus

Com a entrada em vigor da lei de 18 de Dezembro de 2009 sobre a organização da ajuda social com data de 1 de Janeiro de 2011, os « antigos » organismos sociais situados nas comunas de Bous, Lenningen, Remich, Schengen, Stadtbredimus e Waldbredimus são dissolvidos e as suas missões asseguradas por um Ofício social comum.

Com sede social em Remich é gerido por um Conselho de administração, onde cada comuna associada é representada por um delegado, à excepção das comunas com, pelo menos, 2000 habitantes, que contam com dois representantes.

Para mais informações relativos Epicerie sociale, Service immobilier social (SISCR) e Agent régional d'insertion sociale (ARIS), contactar o secretariado por favor.



OFFICE SOCIAL COMMUN DE REMICH

Communes de Bous, Lenningen, Remich, Schengen, Stadtbredimus, Waldbredimus

<u>Contact :</u>	Office social commun de Remich 48, Quai de la Moselle L-5553 Remich
<u>Adresse postale :</u>	B.P. 26 L-5501 Remich
<u>Téléphones :</u>	26 66 00 37 (Secrétariat)
<u>Fax :</u>	26 66 00 37 50
<u>E-mail :</u>	info@oscr.lu
<u>Site:</u>	www.oscr.lu
<u>Président du Conseil d'Administration :</u>	M. Jean Vanolst
<u>Secrétariat :</u>	Mme Martine Schroeder M. Nico Theisen
<u>Assistants sociaux :</u>	M. Joël Streff M. Melano Deidda Mme Mylène Dos Santos
<u>Heures d'ouverture du secrétariat :</u>	Lundi au vendredi de 8.30 à 11.30 heures
<u>Assistance sociale :</u>	Vendredi de 8.30 – 11.30 heures Autres horaires et visites à domicile sur rendez-vous.
<u>Communes membres :</u>	Bous, Lenningen, Remich, Schengen, Stadtbredimus et, Waldbredimus

Avec l'entrée en vigueur de la loi du 18 décembre 2009 portant organisation de l'aide sociale à la date du 1^{er} janvier 2011, les « anciens » offices sociaux qui se trouvaient au sein des communes de Bous, Lenningen, Remich, Schengen, Stadtbredimus et Waldbredimus sont dissous et leurs missions sont reprises par un Office social commun.

Celui-ci a son siège social à Remich et se trouve géré par un Conseil d'administration, où chaque commune-membre est représentée par un délégué, à l'exception des communes de plus de 2000 habitants, qui ont droit à deux représentants.

Pour toute question concernant l'épicerie sociale, le service immobilier social (SISCR) et l'Agent régional d'insertion sociale (ARIS), veuillez vous adresser au secrétariat.